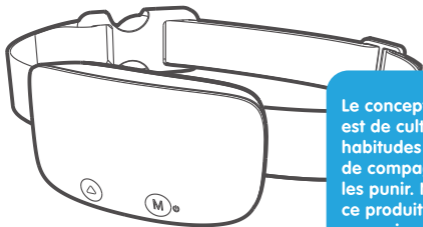


ABOISTOP ELECTRO

MANUEL D'UTILISATION

D157010



Le concept de ce produit est de cultiver les bonnes habitudes des animaux de compagnie, et non de les punir. N'utilisez pas ce produit de manière excessive sur les animaux de compagnie.

NOTICE



S'il vous plaît lisez ce manuel d'utilisation attentivement avant utilisation.



Suivez la page
suivante

D157010

Caractéristiques techniques




Nom du produit :	Aboistop Electro
Modèle de produit :	D157010
Tension de fonctionnement :	3,7 V
Capacité de la batterie :	300 mAh
Entrée nominale :	DC 5V / 1A
Étanchéité à l'eau :	IP67
Température de fonctionnement :	-10 °C - 50 °C
Température de stockage :	-20 °C - 60 °C
Volume du dispositif :	70mm*37mm*40mm
Poids net :	90 g

Fabriqué en Chine



Sommaire



	Informations importantes de sécurité	1 2 3
	Que contient la boîte ?	4
	Découvrez votre collier	5 6 7
	Comment fonctionne le collier ?	8 9 10 11
	Comment l'utiliser ?	12 13 14 15 16 17 18 19
	Comment le porter ?	20 21 22 23 24 25
	FAQ	25
	Dépannage	26
	Condition d'utilisation et limite des responsabilités	27
	Déclarations de certification	28

Informations importantes sur la sécurité

1

Explication des mots et symboles de mise en garde utilisés dans ce guide.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter toutes blessures ou tout décès.

ATTENTION

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

La mise en garde utilisée avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVERTISSEMENT

L'avertissement, sans le symbole d'alerte de sécurité, est utilisé pour les pratiques qui ne sont pas liées à des blessures corporelles.

NOTICE

La Notice est utilisée pour indiquer des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures corporelles.



INTERDIT, indique que l'opération est interdite.

Informations importantes 2 sur la sécurité

Consignes de sécurité pour ce produit



AVERTISSEMENT

Il est interdit d'utiliser ce produit sur des chiens agressifs. Un chien agressif peut causer des blessures graves, voire mortelles, à son propriétaire ou à d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit convienne à votre chien, veuillez consulter un dresseur de chiens professionnel.



Il est interdit aux enfants de jouer avec ce produit. Gardez le collier hors de portée des enfants.

ATTENTION

Veuillez vous assurer que votre chien est en bonne santé avant d'utiliser le produit. Si vous n'êtes pas sûr de cela, veuillez consulter votre vétérinaire.



Lorsque le collier est allumé, le corps humain ne doit pas toucher directement les électrodes. Veuillez arrêter d'utiliser ce produit jusqu'à ce que la peau se remette.



Si une éruption cutanée ou une plaie est détectée sur la zone de contact avec les électrodes, veuillez cesser d'utiliser ce produit jusqu'à ce que la peau se rétablisse.

Informations importantes 3 sur la sécurité

Consignes de sécurité pour ce produit



⚠ AVERTISSEMENT

La durée de port du collier ne doit pas dépasser 12 heures par jour, et veuillez ajuster la position de port toutes les 1 à 2 heures.

Ce produit convient aux chiens pesant plus de 2,5 kg et âgés de plus de 6 mois.

Il est interdit d'utiliser ce produit comme collier assorti à une laisse pour animaux.



⚠ ATTENTION

Il est important de vérifier tous les jours la zone de contact des électrodes au niveau du cou du chien pour détecter de possible éruptions cutanées et plaies.

Les longs poils autour de la gorge du chien peuvent être raccourci mais il n'est pas recommandé de raser complètement la zone.

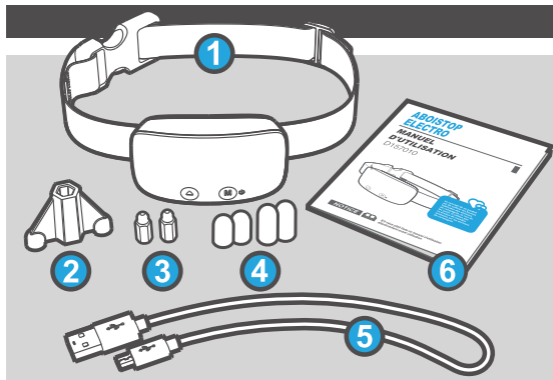
Veuillez retirer le collier avant de jouer avec le chien. Evitez les faux déclencheurs.



Qu'y a-t-il dans la boîte ?

4

Composants



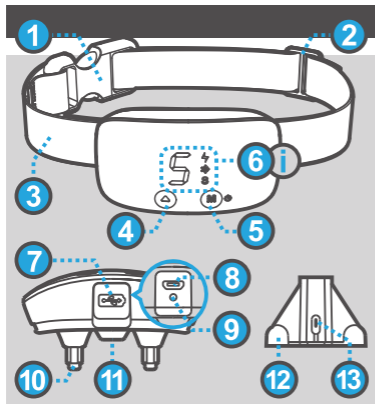
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. Collier Aboistop Electro | 1 |
| 2. Unité de test et pilote de sonde | 1 |
| 3. Longues sondes E-shock | 1 paire |
| 4. Housse de protection des sondes | 2 paires |
| 5. Cable de chargement USB | 1 |
| 6. Guide de démarrage rapide
+ manuel d'utilisation en ligne | 1 |

* La sonde E-Shock la plus courte a été montée sur le collier.

En savoir plus sur votre collier

5

Présentation des composants



8 Numéro de niveau

⚡ E-Shock

↔ Vibration

S Sensibilité



Le cadre en pointillé représente l'affichage LED

1. Boucle
2. Boucle coulissante
3. Sangle réglable
4. Ajuster le niveau/entrer dans le mode de réglage
5. Mise en marche et arrêt/ Vérification/ Changement de mode
6. Affichage LED
7. Bouchon en caoutchouc
8. Charge par USB
9. Réinitialisation
10. Electrode
11. Capteur de son
12. Support du contact de test
13. Lampe témoin

Renseignez vous sur votre collier

6

Caractéristiques



Fonctionnalités pour les chiens



Déclenchement sonore Niveau de sensibilité



Combinaison libre



Niveau de sortie



Combinaison total

Fonctionnalités pour les personnes



Touche tactile



Visible facilement de jour comme de nuit



Étanche



Circonférence maximum



Electrode longue & courte



Chargement USB



Contrôle intelligent



Longue veille



Unité de test



Réinitialiser

En savoir plus sur votre collier

7

Présentation des principales fonctionnalités

Méthodes de déclenchement

Déclen-
chement
sonore



Sensibilité de 1 à 7 niveaux.
Le réglage par défaut
est de 6.

2 Modes de fonctionnement

Mode
veille



Aucun aboiement pendant 5 sec
le mode veille commence.

Mode
d'entraî-
nement



Lorsque le chien aboie le mode
de dressage s'active.

3 méthodes de dressage de base

Bip



Existe toujours et ne peut être
annulé. Pas de réglage de niveau.

Vibration



Réglage du niveau de sortie
de 0 à 7. 0 est désactivé.
La valeur par défaut est le niveau 3.

Electro-
statique



Réglage de la sortie de 0 à 7 niveaux.
0 est désactivé. La valeur par défaut
est le niveau 0.

Comment fonctionne le collier

8

Principe de prévention des aboiements



A ÉTAPE

Le collier est déclenché par les aboiements du chien



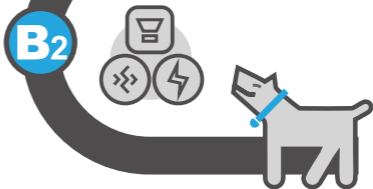
B1 ÉTAPE

Trois façons d'arrêter les aboiements dans l'ordre



B2 ÉTAPE

Les trois méthodes peuvent être regroupées en fonction de l'activation ou de la désactivation.



Comment fonctionne le collier

9

Fonctionnement des fonctions principales



Comment le déclencher

A

ÉTAPE



Déclenchements basés sur deux principes



Correspondances des ondes sonores

Nous excluons les formes d'onde d'interférence communes, tout en optimisant la reconnaissance des formes d'onde d'aboïement de chien.

Grâce à ces 2 principes acoustiques de base, nous avons amélioré la précision du déclenchement du produit afin de renforcer la capacité à résister aux faux déclenchements. Pour des instructions détaillées, voir les p.14, 15 et 16.



Déclencheur de volume

Reconnaissance de l'intensité du volume sonore, le niveau de sensibilité est inversement proportionnel au volume.

Comment fonctionne le collier

10

Comment fonctionnent les principales fonctionnalités



Formation et conseils

B1**ÉTAPE**

Formation au bip



Faire des sons



Le concept de ce produit est de cultiver de bonnes habitudes pour les animaux de compagnie, et non d'être punitif. Veuillez suivre les instructions du manuel pour utiliser ce produit correctement.

Formation aux vibrations



Affichages



Formation au choc électrostatique



Affichages



Ordre d'exécution



Cela signifie qu'avec la fonction activée de vibrations et chocs électrostatiques, votre chien entendra le bip en premier puis aura ensuite les vibrations puis le choc se produira.



4 groupes de fonctionnement possibles

Comment fonctionne le collier

11

Comment fonctionnent les groupes de travail



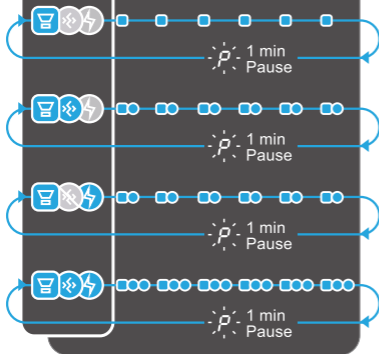
Comment ça fonctionne

B2

CYCLE/SUSPENSION

Un déclencheur, un groupe

Déclenchement en continu, Sortie en continu, 7 fois et rupture de la boucle.



La couleur bleu signifie que la fonction est activée.



La couleur gris signifie que la fonction est désactivée.

64 combinaisons

Combinaison de 4 groupes de fonctionnement avec différents niveaux de réglages.

Ce collier peut effectuer 64 combinaisons différentes



Pour protéger le chien. Si le chien aboie en continu il fera une pause d'une minute après 7 déclenchements.

Comment l'utiliser

12

Opération de base



Allumer et éteindre



Longue pression pour allumer



Longue pression pour éteindre

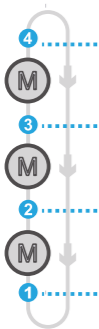


Pour éteindre, entrer dans le mode de réglage, voir page 13 pour les instructions

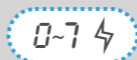
Pour afficher les paramètres



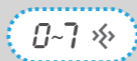
Ces 3 symboles représentent le retour du collier pour l'opération



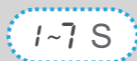
Le niveau électrostatique 7 est le plus élevé. Le niveau 0 signifie qu'il est désactivé



Vibration 7 est la plus élevée, vibration 0 est désactivée




Le capteur de sensibilité 7 est le plus sensible



Indicateur de batterie



Appuyez brièvement  pour parcourir et afficher les paramètres et niveau de batterie













Comment le faire fonctionner

13

Opération de réglage



Processus de définition des fonctions

-  **M** Touche rapide pour allumer l'appareil

-  **△** Appuyer 3 fois pour accéder au mode réglage

-  **M** Appuyer pour changer de fonction

-  **△** Appuyez pour régler le niveau

-  **5** **Stop!** Les paramètres d'arrêt sont définis, l'affichage va dans un sens. Quittez automatiquement le mode de réglage après 3 secondes.
-  **M**  Longue pression pour éteindre




Ces trois symboles représentent le retour opérationnel du collier

L'étape **6** suivante est l'étape d'arrêt

Le réglage par défaut du collier est la sensibilité niveau 6. Le niveau de vibration est de 3 et le niveau de choc électrostatique est de 0

Comment le faire fonctionner

14

Consignes de réglages



Consignes générales de réglage

Réglage de la sensibilité



Théoriquement, plus l'aboïement est fort, plus le niveau de sensibilité est faible.



Réglage du signal sonore



Aucun réglage n'est nécessaire pour les chiens bien dressés

Réglage des vibrations



Méthode de dressage peu inconfortable. Convient à la plupart des chiens

Réglage du choc électrique



Méthode de dressage à forte dose d'inconfort. Convient mieux aux grands chiens et aux chiens à haute tolérance



⚠ ATTENTION

Qu'il s'agisse d'un grand ou d'un petit chien, augmentez progressivement le niveau du choc électrique à partir du niveau 1.

Comment le faire fonctionner

15

Consignes de réglages



Autres considérations relatives aux réglages

Bien éduqué



Pour éduquer les chiens, veuillez utiliser uniquement le bip ou les réglages de bas niveau

Taille du corps



Augmentez progressivement le niveau pour les petits chiens

Tolérance



Les chiens avec une endurance élevée auront besoin d'un plus haut niveau de formation

Chiens nombreux



Réduisez le niveau de sensibilité pour qu'il s'adapte à un seul chien et éviter les faux déclenchements

Mauvais état



N'utilisez pas ce produit lorsque vos animaux ne sont pas en état et sont déprimés

Bruit ambiant



Réduisez le niveau de sensibilité pour éviter les faux déclenchements

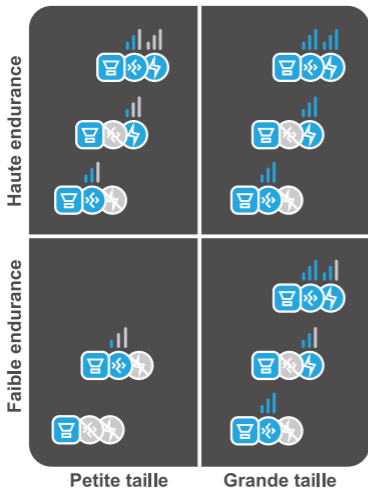
Comment le faire fonctionner

16

Directive de réglage



Conseils généraux



Le réglage par défaut est un entraînement d'intensité moyenne. Si vous pensez que le réglage par défaut convient à votre chien, vous pouvez le lui faire porter sans ajuster les réglages. Veuillez vous reporter à la page 19 pour savoir comment procéder : Assembler et porter



La couleur bleu signifie que la fonction est activée



La couleur grise signifie que la fonction est désactivée

Mode d'emploi

17

Batterie et chargement



Indicateur de batterie

Batterie
faible



Lorsqu'il n'y a plus de batterie, le collier s'éteint automatiquement après que l'indicateur ait cligné pendant 30 secondes.

Niveau de
batterie



Batterie
pleine

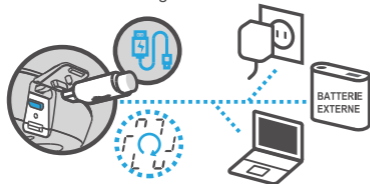


Appuyez brièvement sur la touche **M** pour visualiser le niveau de batterie

Il est recommandé d'éteindre le collier après chaque utilisation. Cela permet de prolonger considérablement l'autonomie en veille.

Chargement de la batterie

Lorsque qu'il ne reste à l'indicateur de niveau de la batterie que 2 niveaux, commencez la charge.



Le cadre en pointillé représente l'affichage LED

Comment le faire fonctionner

18

Fonctionnement de la touche étanche



Comment serrer la fiche USB en caoutchouc

Pour une optimisation de l'imperméabilité du collier, veuillez vous assurer que les étapes de conctionnement et les méthodes d'étanchéité sont correctes.

Lorsque le chien joue ou nage dans l'eau pendant un long moment, veuillez lui retirer le collier. Des scénarios d'utilisation compliqués affecteront l'étanchéité et la performance du bouchon en caoutchouc et peut causer des faux déclenchements.

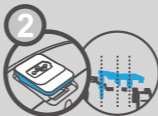


L'indice IP67 signifie que l'appareil peut être immergé dans une masse d'eau d'un mètre de profondeur pendant une demi-heure et qu'il est étanche à la poussière. Il s'agit du résultat du test statique en laboratoire.

ATTENTION



Tirer la base du bouchon en caoutchouc jusqu'à la limite



Gardez le bouchon en caoutchouc parallèle au produit. Alignez les 3 colonnes de connecteurs verticalement en face des trous



Appuyez verticalement sur le bouchon en caoutchouc. Veillez à ce que 3 colonnes remplissent les trous.

Comment le porter

19

Assemblez le collier



Assemblage de électrodes

L'électrode la plus courte est déjà installée sur le collier.
Si ce n'est pas assez long, veuillez la remplacer

1



Selectionnez
les électrodes

2



Monter les électrodes

3



OK!

Capot de protection de la sonde

La housse de protection en silicone peut être posée sur les électrodes
pour protéger la peau du chien contre les chocs ou irritations

1



Selectionnez
le capot

2



Mettre
directement

3



OK!

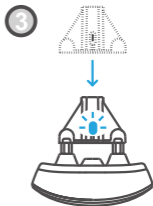
Test de fonctionnalité



Test de la fonctionnalité électrostatique

Lorsque l'assemblage du collier est terminé, il est recommandé d'effectuer un test de fonctionnalité. Veuillez suivre la procédure ci-dessous pour tester. L'élément de choc électronique doit être testé à l'aide de l'unité de test.

- 1 Activez la fonction de vibration et la fonction de choc électronique en les réglant.
- 2 Soufflez dans le capteur pour déclencher le produit. La vibration et le choc électrique sont exécutés un par un.
- 3 La fonction E-CHOC doit être testée avec l'unité de test. Si la fonction e-choc fonctionne normalement, le voyant de test s'allume.
- 4 Plus le niveau de choc électrique est élevé, plus la lumière s'allume.



Comment le porter

21

Avertissement et mise en garde



Test de la fonctionnalité électrostatique

Veillez vous assurer que votre chien est en bonne santé avant d'utiliser le produit.

Veillez consulter un vétérinaire.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour les chiens agressifs l'utilisation est interdite sous risque de provoquer des morsures potentielles chez l'humain.



⚠ MISE EN GARDE

Veillez vous assurer que votre chien est en bonne santé avant d'utiliser le produit. Veuillez consulter un vétérinaire.

Ce produit convient aux chiens pesant plus de 4 kg et âgés de plus de 6 mois.

Les chiens à poils longs peuvent raccourcir modérément les poils au niveau de la gorge, mais le rasage n'est pas recommandé.



Étapes à suivre pour le port du collier



Étapes à suivre pour le port du collier

Le tour de cou du chien est compris entre 20 cm et 60 cm. Veuillez installer le collier avant de le porter pour votre chien.



1

Régalez la position de la boucle et déterminez la longueur de la sangle. Placez la boucle et le dispositif de glissement dans la position indiquée sur la figure.

2



2

Insérez la sangle supplémentaire dans la boucle à glissière. Préparez le port.

3



3

Mettez le collier autour du cou du chien de façon à ce qu'il soit confortable.

4



4

Ajustez la position du dispositif à la position de la gorge antérieure du chien. Ajustez le serrage de la sangle à la meilleure condition et faites. Assurez-vous que les sondes touchent la peau

Comment le porter

23

Points de vérification pour le port du collier



Points clés pour un bon fonctionnement



Position des
cordes vocales



Collier suffisam-
ment serré



Bon contact
cutané

ATTENTION

Port confortable



Modérément
serré



Bon contact
avec la peau



Ajustement
opportun

ATTENTION

Peau saine



Ne pas porter
plus de 12 heures



Contrôle
quotidien
l'absence
d'éruptions
cutanées et plaies



Gardez
les électrodes
propres

ATTENTION

**Risque de
lésions
cutanées**

Comment le porter

24

Autres précautions d'emploi



⚠ AVERTISSEMENT

Veillez éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et le conserver dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.



⚠ ATTENTION

Il est interdit d'utiliser ce produit comme collier assorti aux laisses des animaux domestiques.

Il est recommandé de nettoyer les contacts chaque semaine avec de l'alcool ou d'autres désinfectants. Veillez éteindre l'appareil lors du nettoyage.



ATTENTION

Retirez tous les autres types de colliers. Ces colliers produisent des bruits qui provoquent de faux déclenchements.

Veillez retirer le collier avant de jouer avec le chien. Les aboiements du chien pendant le jeu peuvent provoquer des déclenchements inutiles.



Foire aux questions

25

Questions fréquentes



FAQ

Q: Pourquoi le collier ne fonctionne-t-il pas lorsque le chien aboie ?

R: Il peut y avoir trois raisons à ce problème. La première est à cause de la sensibilité du déclencheur. Deuxièmement, la sonde ne touche pas la peau, essayez donc d'ajuster le serrage de la ceinture pour assurer un bon contact avec la peau. Troisièmement, le niveau de formation n'est pas assez élevé, essayez donc d'augmenter le niveau de formation.

Q: Le collier anti-aboiement est-il sans danger et "humain" ?

R: Toutes les méthodes de dressage ne causent aucun dommage direct au corps de l'animal, mais le font se sentir extrêmement mal à l'aise. Cependant, n'abusez pas de ce produit sur les animaux domestiques. Veuillez vous référer à tous les contenus d'AVERTISSEMENT dans le manuel.

Q: D'autres sons d'aboiement de chien ou d'autres bruits ambiants peuvent-ils déclencher le collier ?

R: C'est possible, mais la probabilité est très faible. Nous avons optimisé la technologie de reconnaissance des aboiements du chien afin d'améliorer la capacité de résistance aux faux déclenchements. Si un faux déclenchement se produit, veuillez ajuster le réglage de la sensibilité en conséquence.



Dépannage

Si le produit présente des anomalies pendant son utilisation, vous pouvez procéder comme ceci :

Vérifiez le port du collier



Vérifier le port du collier et assurez-vous que le collier est suffisamment serré et que l'appareil est dans la bonne position.

Augmenter la sensibilité



Ajustez le paramètre de sensibilité en fonction du scénario d'utilisation

Tester le produit



Vérifiez que le produit fonctionne correctement et effectuez les tests nécessaires.

Restaurer les paramètres d'usine



En cas de défaillance du produit, réinitialisez-le pour résoudre le problème.

Contactez le revendeur



Pour plus de questions, veuillez contacter votre revendeur local ou en ligne.

Condition d'utilisation et imitations de responsabilité **27**

Condition d'utilisation et limitations de responsabilité



Conditions et limitations

1. Condition d'utilisation

Votre utilisation de ce produit signifie que vous acceptez l'ensemble des termes conditions et déclarations contenus dans ce manuel.

2. Utilisation correcte

Ce produit est conçu pour les animaux domestique qui ont besoin d'une formation. Une bonne utilisation comprend la revision de l'intégralité du manuel d'utilisation inclus avec le produit et toute mise en garde spécifique

3. Interdiction d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit ne convient qu'aux animaux de compagnie. Cet appareil de formation n'est pas destiné à blesser ou provoquer des violences aux animaux domestiques. Si ce produit n'est pas utilisé conformément aux instructions il peut enfreindre les lois locales

4. Portée de la responsabilité

Le fabricant n'est pas responsable de tout dommages directs indirects et punitifs non majeurs et autres dangers indirects qui peuvent être causées par une mauvaise utilisation ou un abus de ce produit. L'acheteur prends en compte l'ensemble des risques et responsabilités lié a ce produit

5. Modification des conditions générales

Le fabricant se réserve le droit de modifier les termes, conditions et avis relatif a ce produit

Déclaration de certification

28



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de FCC, le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Attention : des changements ou modifications non explicitement approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le receveur.
- Connecter cet équipement à un circuit différent.

Certification Statements

29



Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide



L'entreprise déclare sous sa propre responsabilité que ce produit est conforme aux normes de base CE et ROHS. Sans l'approbation de notre société ou du distributeur, les modifications ou changement de l'équipement peuvent violer les réglementations CE, ce qui peut amener l'utilisateur à perdre le droit d'utiliser l'équipement et invalider la garantie



Informations sur le recyclage et élimination de la batterie.

Veuillez respecter les réglementations relatives aux appareils électriques à éliminer dans les pays. Dans certains pays ou régions cet appareil doit être recyclé.

Si cet appareil n'est plus nécessaire, il ne doit pas être déposé dans une poubelle de déchets normaux. Il doit être séparé avec la collecte des piles usées qui est nécessaire dans de nombreuses régions. Vérifiez la réglementation de votre région avant de jeter les piles usées. Pour plus d'informations sur le recyclage veuillez vous référer aux réglementations locales.